

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	TOYOTA	2 FD 20 *)	CH 5814 21

Constructeur	TOYODA AUTOMATIC LOOM WORKS LTD., Kariya (J)
Identification	"2 FD 20" sur la plaquette du constructeur (ne pas tenir compte du préfixe au No du châssis)
Plaquette constr.	à gauche, sur tôle frontale
N° du châssis	à droite, sous le capot du moteur, sur le longeron
Ident. du moteur	"2 J" à l'avant, à droite, latéralement sur le bloc, devant le No du moteur
Importateur princ.	TOYOTA AG., Abteilung Güterumschlagmaschinen, 5745 Saferwil
Véhicule homologué	60 124 _____ Signes fixes dans code du type 2 FD 20

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2 _____ Nombre de roues 4 ou 6	Marque	TOYOTA Type 2 J
Direction	mécanique sur les roues AR, s.d. assist. hydraulique	Construction	en ligne Temps 4
Transmission	mécanique avec inverseur *)	Carburant	D Position au centre
Nombre de vitesses	2 _____ Entraînement roues avant	Refroidiss.	eau Nombre cylindr. 4
Frein de service	hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, sur les roues avant	Alésage	88 Course 102
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues avant	Cylindrée	2480 CV-impôt 12,63
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en CV	50 DIN à t/min 2500
Ralentisseur	-	Bruit	84 _____ dB/A à t/min 2600
Contrôle 2 circ.	-	Silencieux	1 = 345 ± ø 140 mm
		Mesure des gaz	Bacharach 4,0
		Déparasitage	-

Carrosserie		Poids	
Nombre de portes	2) _____ Indic. vit. -	avant	1620
Ceintures sécurité	- _____ Rétroviseur -	arrière	1780
Cale	*) _____ Attelage broche arrière	total	3400 +)
Antivol	-	Charge utile	1620
Nombre de places	1 _____ av _____ centre _____ ar _____	Poids total	1780
Dimensions +)	int. _____ ext. _____	Garantie fabr.	5550
Longueur	_____ 3510	Empattements	2050
Largeur	_____ 1150	Dimens. pneus	7,00 - 12
Hauteur (sur toit-abri)	_____ 2040	Ply / bar	12 / 8,5
Porte à faux	lat. _____ Voies av _____ ar _____	Charge	5160
	av _____ 1510	pour V max	25
	ar _____ 450		25
Distance volant - vers l'avant du véhicule	_____ Graquage g 4250 d 4200	Garantie poids remorquable avec frein	_____
		Garantie poids remorquable sans frein	_____
		Garantie poids de l'ensemble	_____
		Poids remorquable testé	_____
		Vitesse maximale selon le constructeur	18 _____ km/h
		Vitesse maximale testée	18 _____ km/h

Equipement	
Feux de route	HELLA K 11103
Feux de croisement	HELLA K 11103
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	
Feux stop	
Clignoteurs	av latéraux JURA CH 1 2409 01 ar 2a (E)
Caladioptrés	av ar I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complément.	sur demande: 2 feux de travail avec lampe-témoin
Eclairage plaque	**)
Essuie-glace	****/sans lave-glace
Avertisseurs	NIPPONDENSO 072200-1890

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	T O Y O T A 2 F D 20		
Homologation N°	CH	5814	21
Carrosserie	élévateur		
Places	total	1	avant
Poids à vide	3400	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	12,63
Poids total	3400	Cylindrée	2480

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Transmission : sur demande, livrable avec convertisseur de couple et boîte Powershift à changement sous charge des vitesses AV et AR (Préfixe "02" à la dénomination du type). Si le véhicule est muni d'un convertisseur, une cale de 220 x 150 x 135 mm est exigée.
- ***) Carrosserie : livrable sur demande avec cabine complètement fermée, à 2 portes, équipée d'essuie-glace, dégivreur et rétroviseurs.
- +) Poids + dimensions : avec fourches standard de 1070 mm de longueur et hauteur du mât 2130 mm.
- ++) Variante de pneus : dimension
- | | Ply / bar | nombre | charge | voie | largeur du véhicule |
|----------------|------------------|--------|----------|---------|---------------------|
| AV : 7,00 - 12 | caoutchouc plein | 2 | 5900 kg | 960 mm | 1150 mm |
| 7,00 - 12 | caoutchouc plein | 4 | 11800 kg | 1190 mm | 1600 mm |
| 27x10- 12 | 12 / 8,0 | 2 | 5400 kg | 1035 mm | 1290 mm |
| 27x10- 12 | caoutchouc plein | 2 | 6400 kg | 1035 mm | 1290 mm |
| AR : 6,00 - 9 | caoutchouc plein | 2 | 2630 kg | 960 mm | 1150 mm |

Lieu et date de l'homologation

Safenwil, 20.-23.05.75

Homologation fédérale des types de véhicules